



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7174809 / 17.01.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 326,900 KG Net weight 278,600 KG Volumes 0,360 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722441 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722441Position1	280 PC	278,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	1 PC	15 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	20 PC	26 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	20 PC	5 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	1 PC	2 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180214208
5008949763 18588

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 26.01.19

Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) AVIAGNA GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Mugno S.p.A. Via dei Ciriamini 4 71046 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schwoltzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71034 Ludwigsburg www.schwoltzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Modugno Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date Werk Bad Windsheim Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 1 Surc. 230053		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 42 Pkt. Getriebeschüssel 11 Pkt. Muffen		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 21498	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle du transport		14 Rückerstattung Remboursement	
10 Statistiknummer No. statistique		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
12 Umfang in m³ Cubage m³		21 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		22 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
14 Rückerstattung Remboursement		23 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		24 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		25 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		26 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		27 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		28 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		29 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
21 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		30 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
22 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		31 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
23 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		32 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
24 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		33 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
25 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		34 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
26 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		35 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
27 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		36 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
28 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		37 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
29 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		38 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
30 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		39 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
31 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		40 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
32 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		41 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
33 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		42 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
34 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		43 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
35 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		44 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
36 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		45 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
37 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		46 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
38 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		47 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
39 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		48 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
40 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		49 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
41 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		50 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
42 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		51 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
43 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		52 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
44 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		53 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
45 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		54 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
46 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		55 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
47 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		56 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
48 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises		57 Gut empfangen / UZ 26 Modugno (BA) Reçu des marchandises	
4			